



APAG S.A.S



IMPORT-EXPORT. V. STALINGRADO N.17 42015 CORREGGIO (R.E) C.F. E P.I. 01867470351
TEL. 0039.0522.633065 – FAX 0039.0522 732934 CELL.0039.338.7764328 E-MAIL:apag@apag.it WEB:www.apag.it

LAVA SVUOTA BARRIQUE

CLEANING AND EMPTY BARRELS



DISPONIBILE IN DIVERSE VERSIONI:

- VERSIONE SOLO LAVAGGIO SENZA SVUOTAMENTO CONTEMPORANEO (**B/LAV.BA**) PER BOTTI DA 225-228 LT.
- VERSIONE LAVAGGIO E SVUOTAMENTO CONTEMPORANEO (**A/LAV.SV.BA-06**) PER BOTTI DA 225-228 LT. UTILIZZABILE ANCHE SU BOTTI DA 300-400 500 LT GRAZIE ALL' APPOSITA PROLUNGA (**P1000**)
- VERSIONE LAVAGGIO E SVUOTAMENTO CONTEMPORANEO CON LA LANCIA IN ACCIAIO FLESSIBILE (**A/LAV.SV.FLEX-06**) PER FACILITARE L'INGRESSO E L'USCITA DALLA BOTTE IN PASSAGGI RIDOTTI . ANCH'ESSO EQUIPAGIABILE DELLE PROLUNGHE SOPRA MENZIONATE.
- VERSIONE CON RIBALTAMENTO DELLA BOTTE (**A/LAV.SV.RIB**)

CARATTERISTICHE TECNICHE:

1. LAVAGGIO E SVUOTAMENTO CONTEMPORANEI CON PASSAGGIO CORPI SOLIDI FINO A 5mm.
2. SVUOTAMENTO FINALE TRAMITE BY-PASS INCORPORATO.
3. ROTAZIONE TESTINE DI LAVAGGIO INDIPENDENTE DALLA PRESSIONE CON DOPPIO RAGGIO A 360° PER UNA TOTALE IGENIZZAZIONE DELLA BOTTE(TEMPO CICLO 1'15").
4. MOTORIZZAZIONE A 12 VOLT ip 54 (con trasformatore di serie) PER GARANTIRE UNA TOTALE SICUREZZA.
5. UTILIZZABILE CON UNA COMUNE IDROPULITRICE (pressione min.70 bar max 150, temperatura max 90°C) PER UN OTTIMALE LAVAGGIO CONSIGLIAMO PRESSIONE 80 BAR TEMPERATURA 80°C
6. PRATICO E MANEGGEVOLE 4,8 Kg. SOLTANTO

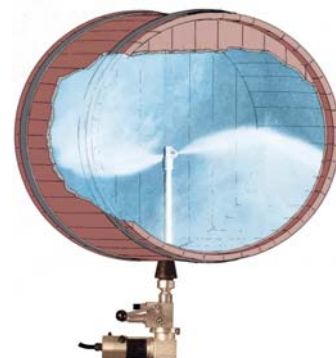
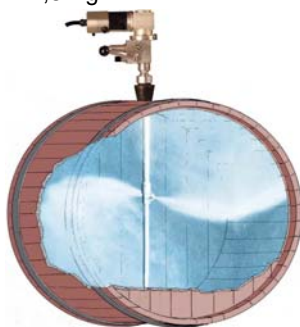
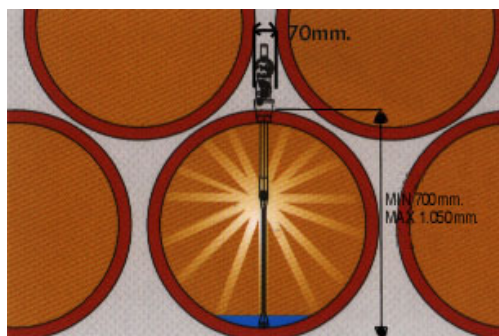


AVAILABLE IN DIFFERENT MODELS:

- MODEL ONLY WASHING WITHOUT CONTEMPORARY EMPTYING (**B/LAV.BA**) FOR BARRELS FROM 225-228 LT.
- MODEL WASHING AND EMPTING IT IS CONTEMPORARY (**A/LAV.SV.BA-06**) FOR BARRELS FROM 225-228 LT. USABLE ALSO ON BARRELS FROM 300-400 500 LT THANKS TO THE SPECIAL EXTENSION (**P1000**)
- MODEL WASHING AND EMPTYING IS CONTEMPORARY WITH THE LANCE IN FLEXIBLE STEEL (**A/LAV.SV.FLEX-06**) TO FACILITATE IN THE CASE OF REDUCED PASSAGES THE ENTRY AND THE EXIT FROM THE BARREL, ALSO THIS CAN BE INTEGRATED TO THE LANCES (**P1000**)
- MODEL WITH OVERTURNING WASHED (**A/LAV.SV.RIB**)

TECHNICAL CHARACTERISTICS:

1. WASHING AND EMPTYING CONTEMPORARY WITH SOLID RESIDUES MAX 5mm..
2. FINAL EMPTYING THROUGH INCORPORATED BYPASS.
3. ROTATION HEADS OF WASHING INDEPENDENT FROM THE PRESSURE WITH DOUBLE RAY TO 360° FOR A TOTAL HYGIENE OF THE BARREL (TIME OF TOTAL REVOLUTION 1'15").
4. MOTORIZATION TO 12 VOLTS IP 54 (WITH TRANSFORMER OF SERIES) TO GUARANTEE A TOTAL SAFETY.
5. USABLE WITH A STANDARD WASHING MACHINERY (MINIMUM PRESSURE 70 BAR = 1.015PSI; MAXIMUM PRESSURE 150 BAR = 2.175PSI; TEMPERATURE 90°C) BEST USING 80BAR = 1.160PSI 80°C SABLE WITH ANY HYDROMACHINE (PRESSURE MIN.60 MAX 160, TEMPERATURE MAX 90 C°)
6. PRACTICAL AND MANAGEABLE IS ONLY 4,8 Kg.



REF.	DESCRIZIONE ACCOUNT
B/LAV.BA-06	LAVA BOTTI WASHED BARRELS
A/LAV.SV.BA-06	LAVA SVUOTA BOTTI LANCIA FISSA WASHED AND EMPTIES BARRELS RIGID LANCE
A/LAV.SV.FLEX-06	LAVA SVUOTA BOTTI LANCIA FLESSIBILE WASHED AND EMPTIES BARRELS FLEX LANCE
A/LAV.SV.RIB	LAVA BOTTI CON RIBALTAMENTO OVERTURNING WASHED BARREL
P1000	PROLUNGA RIGIDA RIGID EXTENSION

Food & Wine machinery and processing

Testina rotante elettrica pulizia cisterne

Tank cleaning electric rotating head

FUNZIONAMENTO

- Lava e drena contemporaneamente, aspirando anche parti solide fino a 5 mm di granulometria.
- Svuotamento finale del recipiente in sola aspirazione con valvola a comando manuale.
- Può essere introdotto attraverso un foro del diametro minimo di 43 mm.
- E' costruito integralmente in acciaio inox AISI 304.
- Il ciclo di rivoluzione completo viene effettuato in 36" e comporta 62 passate del getto sulla superficie da lavare.
- Un buon lavaggio si ottiene con due cicli di rivoluzione e richiede 1' 12".

HOW IT WORKS

- Washes and sucks contemporarily, aspirating also solid residues up to 5mm granular material.
- Final emptying of the tank in suction way by hand-control valve.
- Spray turret can be fitted through reduced tank opening with a minimum diameter of 43 mm.
- 100% Stainless steel AISI 304 construction.
- Complete inside cleaning cycle in 36" with 62 spray-nozzle turns.
- For a good cleaning operation it requires two revolution cycles for a total of 1' 12".

CARATTERISTICHE / TECHNICAL DATA

Pressione consigliata / Recommended pressure	80 bar / 1160 PSI
Pressione massima / Max pressure	140 bar / 2030 PSI
Portata massima / Max flow rate	25 l/1' / 6,6 GPM
Temperatura massima / Max temperature	80°C / 176°F
Entrata / Inlet	3/8 G-F
Uscita / Outlet	Ø 17 mm
Motoriduttore elettrico / Electric motor	12 V. cc.
Alimentatore / Power supply	230 V 50Hz - 12 V. cc.
Rotazione asta porta-ugello / Nozzle rod rotating speed	52 g/1' / 52 RPM
Peso / Weight	4,68 Kg / 10,30 lbs.

KIT VENDITA STANDARD / STANDARD SELLING KIT

1. Motoriduttore elettrico / Electric motor-reductor
2. Scarico acqua / Water outlet
3. Valvola lavaggio-aspirazione o solo aspirazione / Washing-suction or suction only valve
4. Entrata acqua / Water inlet
5. Posizionatore / Positioner
6. Testina orbitante con carter / Orbitating head with protection
7. Tubo aspirazione flessibile / Flexible suction pipe
8. Cavo lunghezza m 10 con connessioni a tenuta stagna / Cable 10 mt long with waterproof connections
9. Prolunga per tonneau / Extension for larger capacity barrel (Tonneau type)
10. Ugelli: - montati, n° 3 pz. per pompa fino a 15 l/1'
- smontati, n° 3 pz. per pompa oltre 15 l/1'
- chiave a brugola
Nozzles: - n° 3 pcs. mounted for pump up to 4 GPM
- n° 3 spare pcs. for pump over 4 GPM
- Allen screw spanner
12. Nastro fissaggio alimentatore n° 2 pz.
Bi-adhesive velcro type for power supply fixing. n° 2 pcs.
13. Alimentatore / Power supply

A RICHIESTA / ON REQUEST

11. Puntale di sostegno / Support

